

=====
Intitulé : LANDSBESLUIT, houdende algemene maatregelen, ter uitvoering van artikelen 3, onderdeel a, 7, vierde en negende lid, 8, eerste lid en derde lid, 11, eerste lid, 17, vierde lid, 20 en 21, eerste lid, van de Landsverordening toelating, uitzetting en verwijdering (AB 1993 no. GT 33) en van artikel 10 van de Landsverordening consignatie van gelden (AB 1991 no. GT 6)

Citeertitel: Toelatingsbesluit 2009

Vindplaats : AB 2009 no. 59

Wijzigingen: AB 2013 no. 25; AB 2019 no. 40; AB 2020 33; AB 2020 no. 94

=====

§ 1. Definities

Artikel 1

In dit landsbesluit en de daarop berustende bepalingen wordt verstaan onder:

- de Landsverordening : de Landsverordening toelating, uitzetting en (AB 1993 no. GT 33);
- de Minister : de minister, belast met vreemdelingenzaken- en integratiebeleid;
- migratieambtenaar : een ambtenaar belast met de controle op de identiteit, status en toelating van de in Aruba aankomende en van Aruba vertrekkende personen;
- de Dienst : het overheidsonderdeel waaronder de migratieambtenaren vallen;
- toerist : een persoon als bedoeld in artikel 8, tweede lid, van de Landsverordening;
- ED-kaart : Een, behoudens toepassing van artikel 3b, eerste lid, vanwege de Minister elektronisch in te vullen beschikbaar gesteld formulier dat dient als verzoek tot toelating tot Aruba als toerist;
- visum : een namens de Minister afgegeven machtiging om naar Aruba te reizen en aldaar toelating tot Aruba te verzoeken, welke beslissing zichtbaar wordt gemaakt door een in het paspoort van de betrokkene aangebracht plakzegel;
- toelatingsplichtige : degene die niet behoort tot een van de categorieën personen, genoemd in artikel 1 van de Landsverordening;
- visumplichtige nationaliteit : een nationaliteit als vermeld in de ministeriële regeling, bedoeld in artikel 5, eerste lid, onderdeel c;
- uitwijzen : het met toepassing van artikel 15 van de Landsverordening doen verlaten van het grondgebied van Aruba.

=====

§ 2. Algemene voorschriften bij aankomst in Aruba

Artikel 2

1. De ontschepping van opvarenden van schepen is uitsluitend toegestaan in de haven van Oranjestad, Barcadera of San Nicolas; de ontschepping van inzittenden van luchtvaartuigen is uitsluitend toegestaan op de Aeropuerto Internacional Reina Beatrix.

2. Een niet in Aruba ingezet en passagier vult de ED-kaart volledig en naar waarheid in.

3. Het tweede lid is niet van toepassing op passagiers die stellen:

- a. reeds rechtmatig verblijf te hebben in Aruba,
- b. lid van het Koninklijk Huis te zijn,
- c. te behoren tot een als zodanig in Aruba aangemelde regeringsdelegatie van een ander land,
- d. over een toestemming als bedoeld in artikel 3b, eerste lid, te beschikken, of
- e. te voldoen aan een krachtens artikel 3b, derde lid, bedoeld geval.

Artikel 3

1. De gezagvoerder van een schip of luchtvaartuig verstrekt vóór aankomst in Aruba, althans onverwijld na aankomst, aan de Dienst, een schriftelijke opgave van de namen, voornamen, geboortedatum en nationaliteit van de bemanningsleden alsmede van de passagiers.

2. De gezagvoerder van een in Aruba aankomende schip draagt zorg dat niemand van boord gaat zonder door of namens de Minister gegeven toestemming daartoe.

3. De gezagvoerder van een schip verstrekt aan de Dienst onverwijld na het vertrek uit Aruba de namen, voornamen, geboortedatum en nationaliteit van de passagiers en bemanningsleden die Aruba niet als eindbestemming hadden, en die zich bij het vertrek van het schip niet aan boord bevinden.

Artikel 3a

1. In afwijking van artikel 3, eerste lid, verstrekt een luchtvaartmaatschappij die vluchten naar Aruba verzorgt dan wel een beheerder van een schip die passagiers naar Aruba vervoert vanuit een bij regeling van de Minister aan te wijzen land of gebied, de Dienst voorafgaand en langs elektronische weg op verschillende tijdstippen de gegevens van passagiers, namelijk:

- a. in de periode gelegen tussen de 48 uur en 24 uur voor het geplande tijdstip van vertrek van en naar Aruba;
- b. onmiddellijk nadat de deuren zijn gesloten van het luchtvaartuig dat gereed is voor vertrek van en naar Aruba.

2. In geval van verstrekking als bedoeld in het eerste lid, onderdeel b, kan worden volstaan met het doorgeven van eventuele wijzigingen ten opzichte van de op grond van het eerste lid, onderdeel a, verstrekte passagiersgegevens.

3. Onverminderd artikel 3, derde lid, kan in de regeling van de Minister, bedoeld in het eerste lid, worden bepaald welke passagiersgegevens verder dienen te worden verstrekt en de wijze waarop.

=====

4. De Dienst kan, uiterlijk voor het aan boord gaan van de passagiers van een naar Aruba vertrekkend luchtvaartuig of schip, de betreffende luchtvaartmaatschappij onderscheidenlijk scheepsbeheerder langs elektronische weg gemotiveerd berichten, dat een toelatingsplichtige die voornemens is naar Aruba te reizen, niet zal worden toegelaten. Artikel 3b, vierde lid, is van overeenkomstige toepassing.

5. De betreffende luchtvaartmaatschappij dan wel scheepsbeheerder verleend aan de toelatingsplichtige een afschrift van het langs elektronische weg verzonden bericht dat hij niet tot Aruba zal worden toegelaten. De Landsverordening administratieve rechtspraak (AB 1993 no. 45) is van overeenkomstige toepassing op het langs elektronische weg verzonden bericht.

6. De luchtvaartmaatschappij of scheepsbeheerder die op grond van het vierde lid tijdig door de Dienst een daarin bedoeld bericht heeft ontvangen, draagt zorg dat de desbetreffende toelatingsplichtige niet door middel van het vertrekkende luchtvaartuig of schip naar Aruba afreist.

7. De verstrekking van gegevens door luchtvaartmaatschappijen en scheepsbeheerders als bedoeld in dit artikel omvat tevens de gegevens van de bemanningsleden.

Artikel 3b

1. Bij regeling van de Minister kan worden bepaald dat een toelatingsplichtige die een daarin bepaalde nationaliteit bezit, ten einde toegelaten te kunnen worden een langs elektronische weg aangevraagde toestemming van de Minister behoeft.

2. Zo de toelatingsplichtige daarvoor in aanmerking komt, wordt de bedoelde toestemming langs elektronische weg verleend.

3. In de regeling, bedoeld in het eerste lid, kan worden bepaald dat voor daarbij te omschrijven gevallen geen voorafgaande toestemming vereist zal zijn.

4. De voorafgaande toestemming wordt geweigerd, indien:

- a. het vermoeden bestaat dat de toelatingsplichtige kennelijk onjuiste gegevens heeft vermeld en niet voornemens is Aruba als toerist te bezoeken, dan wel binnen de toepasselijke periode te vertrekken;
- b. zulks noodzakelijk is in verband met de openbare orde of het algemeen belang, waartoe ook de bescherming van de volksgezondheid en de arbeidsmarkt wordt gerekend, alsmede beschikbare capaciteit ten behoeve van een adequate beoordeling van de aanvragen in samenhang met de aanwezigheid van een ernstige crisissituatie op politiek, sociaal, financieel of economisch gebied in het land van herkomst, welke een uitstraling naar Aruba kan hebben en de Minister een beperking naar aantal en tijd van de in behandeling te nemen aanvragen heeft ingesteld;
- c. er sprake is van een van de gronden, bedoeld in artikel 9, eerste lid, onderdelen b tot en met g, van de Landsverordening.

5. De luchtvaartmaatschappij of scheepsbeheerder, bedoeld in artikel 3a, eerste lid, draagt zorg dat een toelatingsplichtige die voorafgaande toestemming van de Minister behoeft, niet door middel van het vertrekkende luchtvaartuig of schip naar Aruba afreist, zonder in het bezit te zijn van de toestemming of dat de betrokkene aan een

krachtens het derde lid omschreven geval voldoet. Artikel 3a, vijfde lid, is van overeenkomstige toepassing.

6. In de in het eerste lid bedoelde regeling kunnen nadere voorschriften worden gesteld ten aanzien van de in dat lid bedoelde toestemming.

Artikel 3c

1. De Dienst verwerkt de overeenkomstig artikel 3a of artikel 3b ontvangen gegevens uitsluitend met het oog op:

- a. om voorafgaand aan de geplande aankomst te kunnen beoordelen of de toelatingsplichtige kennelijk onjuiste gegevens heeft vermeld, voornemens is Aruba als toerist te bezoeken of kan worden verondersteld binnen de toepasselijke periode uit Aruba te zullen vertrekken;
- b. om voorafgaand aan de geplande aankomst te kunnen beoordelen of de betreffende toelatingsplichtige in de toelatingsadministratie gesignaleerd staat ter zake van hetzij een geldend bevelschrift als bedoeld in artikel 15, tweede lid, van de Landsverordening, dan wel vanwege zijn verblijf op onrechtmatige wijze te hebben vermeld;
- c. om voorafgaand aan de geplande aankomst te kunnen beoordelen of er sprake is van een toelatingsplichtige die gevaar kan opleveren voor de openbare orde, de publieke rust of veiligheid of de goede zeden;
- d. het voldoen aan een vordering van gegevens van een daartoe bevoegde instantie, dan wel aan een verzoek om internationale of interregionale rechtshulp.

2. De Minister kan regels stellen ten aanzien van de verwerking en opslag van gegevens als bedoeld in het eerste lid, de wijze van verstrekking en inzage daarvan door andere personen of instanties, alsook de wijze van vernietiging van deze gegevens.

Artikel 4

1. Een toelatingsplichtige overhandigt bij aankomst in Aruba aan een migratieambtenaar een op zijn naam gesteld geldig paspoort of een daarmee bij regeling van de minister van Algemene Zaken, in overeenstemming met de Minister, gelijkgesteld ander geldig document; het te overhandigen document dient elektronisch gelezen te kunnen worden. Bij regeling van de minister, belast met grensbewaking, wordt bepaald, welke gegevens omtrent een persoon wiens reisdocument gelezen is, worden opgenomen in het elektronisch bestand met gegevens van toelatingsplichtigen.

2. Niet toegelaten tot Aruba wordt de toelatingsplichtige:

- a. die niet voldoet aan de in het eerste lid vermelde rechtsplicht;
- b. wiens identiteit naar het oordeel van de migratieambtenaar niet met voldoende zekerheid kan worden vastgesteld;
- c. ten aanzien van wie een voor hem vastgestelde periode van niet-toelating nog niet verstreken is.

De weigering tot toelating geschiedt schriftelijk namens de Minister door de betrokken migratieambtenaar.

3. Bij regeling van de Minister worden nadere regels gesteld met betrekking tot de gevolgen van een weigering als bedoeld in het tweede

=====
lid, indien artikel 22 van de Landsverordening geen toepassing kan vinden.

4. Het eerste lid en het tweede lid, onderdelen a en b, zijn niet van toepassing op:

- a. leden van het Koninklijk Huis en van als zodanig aangemelde rege-
ringsdelegaties van andere landen;
- b. opvarenden van marinevaartuigen en cruiseschepen, die in Aruba van
boord gaan voor een periode van ten hoogste 24 uur.

§3. De toelating van vergunningsplichtige ingezetenen
en van personen met een bijzondere status

Artikel 5

1. Indien zijn identiteit is vastgesteld, wordt tot Aruba toege-
laten de toelatingsplichtige:

- a. die een geldige verklaring als bedoeld in artikel 20, eerste lid,
onderdeel c, of een ander document waaruit zijn toelating van
rechtswege blijkt, kan overleggen;
- b. die een geldige vergunning tot verblijf of tot tijdelijk verblijf
of een geldige verklaring als bedoeld in artikel 20, eerste lid,
onderdeel a of b, kan overleggen;
- c. die een verklaring van voorlopige toelating tot Aruba kan overleg-
gen, mits het paspoort van de betrokkene een geldig visum voor Aru-
ba bevat, indien hij een nationaliteit heeft, waarvan uit een rege-
ling van de minister van Algemene Zaken, in overeenstemming met de
Minister, voortvloeit dat het bezit daarvan tot visumplichtigheid
leidt;
- d. uit wiens reisdocument of uit het elektronisch bestand, bedoeld in
artikel 4, eerste lid, blijkt dat hij is ingeschreven in de bevol-
kingsadministratie van Aruba;
- e. die een document kan overleggen, waaruit blijkt dat hij ingevolge
een voor Aruba geldend verdrag tot Aruba toegelaten behoort te wor-
den.

2. De toelatingsplichtige die als gevolg van overmacht in Aruba
belandt, terwijl hij Aruba niet als bestemming had, wordt tot Aruba
toegelaten als toerist, zo mogelijk nadat hij een document heeft ge-
toond, waaruit zijn identiteit blijkt.

§ 4. De toelating van toeristen

Artikel 6

1. Onverminderd artikel 4, tweede lid, wordt niet als toerist tot
Aruba toegelaten degene die niet voldoet aan de voorschriften, opgeno-
men in de artikelen 7, eerste en tweede lid, of 8, eerste lid.

2. De migratieambtenaar, handelende namens de Minister, laat nie-
mand als toerist tot Aruba toe, die in het desbetreffende kalenderjaar
reeds honderd en tachtig dagen als toerist in Aruba verbleven heeft.

3. In afwijking van het tweede lid wordt de Nederlander die om
toelating als toerist in Aruba verzoekt, en die in het desbetreffende
kalenderjaar reeds honderdtachtig dagen als toerist in Aruba verbleven
heeft, als toerist tot Aruba toegelaten onder de voorwaarde dat hij
binnen dertig dagen daarna om verlening van een vergunning tot tijde-

=====
lijk verblijf verzoekt.

Artikel 7

1. Een toelatingsplichtige met een niet-visumplichtige nationaliteit wordt als toerist tot Aruba toegelaten, indien hij:

- a. de elektronische ED-kaart heeft ingevuld en verzonden en van de Dienst een elektronische verklaring als bedoeld in het derde lid heeft gekregen of over een toestemming als bedoeld in artikel 3b, eerste lid, beschikt;
- b. ten genoegen van de migratieambtenaar aantoonbaar te beschikken over een retour- of doorreispassagebiljet;
- c. ten genoegen van de migratieambtenaar aannemelijk maakt dat hij beschikt over hotelaccommodatie in Aruba of over voldoende geldelijke middelen om gedurende de periode van zijn verblijf in de kosten van onderdak en levensonderhoud te kunnen voorzien.

2. Een toelatingsplichtige als bedoeld in het eerste lid, die vóór zijn aankomst in Aruba verbleef in een land of gebied, waarvan door de minister, belast met aangelegenheden van volksgezondheid, is bepaald dat aldaar een infectieziekte als bedoeld in de Landsverordening infectieziekten (AB 2019 no. 27), in epidemische of endemische vorm heerst, ten einde toegelaten te kunnen worden, toont aan de migratieambtenaar een recent bewijs van vaccinatie of een recente medische verklaring dat hij niet aan de bedoelde infectieziekte lijdt. Indien geen toepassing kan worden gegeven aan het bepaalde in de eerste volzin, beschikt de toelatingsplichtige over een voorafgaand afgegeven elektronische toestemming van de minister, belast met aangelegenheden van volksgezondheid, die door de migratieambtenaar in het elektronisch bestand met gegevens van toelatingsplichtigen kan worden vastgesteld. Beschikkingen als bedoeld in de eerste volzin, en de intrekking daarvan worden bekendgemaakt in de Landscourant van Aruba.

3. Ten bewijze dat hij als toerist is toegelaten tot Aruba, wordt aan de toelatingsplichtige, bedoeld in het eerste lid, een elektronische verklaring verzonden, bevattende als uiterste datum van het toegestane verblijf in Aruba de dertigste dag na die van de aankomst van de betrokkene in Aruba. Indien de betrokkene stelt een toestemming te hebben als bedoeld in artikel 3b, eerste lid, dan controleert de migratieambtenaar of deze toestemming is verstrekt. Deze toestemming is per verblijf voor maximaal 90 dagen geldig.

4. Van de voldoening aan de voorwaarden, vermeld in het eerste, tweede en derde lid, is vrijgesteld de toelatingsplichtige wiens naam voorkomt op de lijst van passagiers en bemanningsleden van een cruiseschip, met dien verstande dat voor hem de periode van het toegestane verblijf ten hoogste 24 uur bedraagt.

5. In afwijking van het eerste lid wordt tot Aruba toegelaten de toelatingsplichtige die weliswaar niet voldoet aan het eerste lid, onderdeel c, maar die aan de migratieambtenaar kan afgeven een verklaring dat een in Aruba woonachtige persoon of aldaar gevestigde rechtspersoon zich te zijnen behoeve garant heeft gesteld voor alle kosten, door het Land ten behoeve van de toelatingsplichtige te maken, indien deze die kosten niet wil of kan dragen. De garantstelling geschiedt met gebruikmaking van een op zegelpapier te stellen akte van garantstelling, waarvan het model is opgenomen als bijlage I bij dit landsbesluit.

=====

6. In afwijking van het derde lid, voor zover het betreft de aldaar genoemde periode van dertig dagen kan de migratieambtenaar de in het derde lid bedoelde verklaring vermelde uiterste datum van toestaan verblijf:

- a. op een daartoe strekkend verzoek van een toelatingsplichtige, indien deze Nederlander is, op meer dan dertig, doch ten hoogste honderdtachtig dagen stellen;
- b. op een daartoe strekkend verzoek van een toelatingsplichtige met een andere dan de Nederlandse nationaliteit op meer dan dertig, doch ten hoogste negentig dagen, stellen afhankelijk van de omvang van de in het eerste lid, onderdeel c, bedoelde middelen of van de periode van de garantstelling, bedoeld in het vijfde lid;
- c. op een daartoe strekkend verzoek van een toelatingsplichtige op meer dan dertig, doch ten hoogste honderdtachtig dagen stellen, ingeval deze ten genoegen van de migratieambtenaar aantoonst:
 - i. eigenaar te zijn van een woning in Aruba ofwel
 - ii. de deeltijdeigendom te hebben van een appartement in Aruba ofwel
 - iii. eigenaar te zijn van een in Aruba afgemeerd pleziervaartuig met een lengte, op de waterlijn gemeten, van ten minste 14 meter ofwel,
 - iv. een persoon te zijn, die getrouwd is met of een kind is van een persoon als bedoeld onder i of ii, mits te hunnen behoeve door de onder i of ii bedoelde persoon een verklaring als bedoeld in het vijfde lid, is afgegeven.

Artikel 8

1. Een toelatingsplichtige met een visumplichtige nationaliteit wordt als toerist tot Aruba toegelaten, indien hij, voldoet aan de voorwaarden, genoemd in artikel 7, eerste lid, onderdelen a en b, en hij in het bezit is van een geldig visum voor Aruba.

2. De navolgende soorten visa kunnen namens de Minister door een ambassade of consulaat van het Koninkrijk der Nederlanden worden verstrekt:

- a. een visum, geldig voor een periode van honderdtachtig dagen, houdende toestemming voor meerdere reizen naar Aruba met het oog op verblijf gedurende een aaneengesloten periode van maximaal dertig dagen;
- b. een visum, geldig voor een periode van vier jaar, houdende toestemming voor meerdere reizen naar Aruba met het oog op verblijf gedurende een aaneengesloten periode van maximaal dertig dagen en van in totaal ten hoogste honderdtachtig dagen in een periode van twaalf maanden.

3. Artikel 7, derde lid, is van overeenkomstige toepassing op een toelatingsplichtige als bedoeld in het eerste lid.

4. In afwijking van het eerste lid is van het vereiste van het bezit van een visum en van de voldoening aan de voorwaarden, genoemd in artikel 7, eerste lid, vrijgesteld de toelatingsplichtige:

- a. met de nationaliteit van een bij regeling van de Minister, in overeenstemming met de minister van Algemene Zaken, bepaald land die in het bezit is van een geldig visum voor een in diezelfde regeling genoemd land;
- b. die de leeftijd van twaalf jaar nog niet heeft bereikt en bij aan-

- =====
- komst begeleid wordt door een ouder of voogd;
- c. die bemanningslid is van een voor handelsdoeleinden uitgebaat schip of luchtvaartuig, dat in Aruba aanmeert of landt;
- d. die bemanningslid is van een staatschip of -luchtvaartuig dat met vanwege het Koninkrijk der Nederlanden gegeven toestemming in Aruba aanmeert of landt;
- e. wiens naam voorkomt op de passagierslijst van een cruiseschip, mits de verzochte periode van toelating niet meer bedraagt dan:
- voor een persoon als bedoeld in de onderdelen a en b: dertig dagen;
 - voor een persoon als bedoeld in de onderdelen c en d: achtenveertig uur;
 - voor een persoon als bedoeld in onderdeel e: vierentwintig uur.

5. Op verzoek van een toelatingsplichtige als bedoeld in het eerste lid, kan een migratieambtenaar ontheffing verlenen van de in dat lid genoemde vereiste van het bezit van een geldig visum, indien de betrokkene ten genoegen van de migratieambtenaar aantoonst dat hij beschikt over een geldige verblijfstitel voor een bij regeling van de Minister, in overeenstemming met de minister van Algemene Zaken, bepaald land. De periode van het toegestane verblijf bedraagt in zodanig geval ten hoogste dertig dagen.

6. In bijzondere gevallen kan door of namens de Minister aan een toelatingsplichtige als bedoeld in het eerste lid, op diens gemotiveerde verzoek of om humanitaire redenen ontheffing worden verleend van het in dat lid genoemde vereiste van het bezit van een geldig visum. In de ontheffing wordt de duur van het toegestane verblijf bepaald.

7. In afwijking van het derde lid, alsmede het vierde en vijfde lid, voor zover het betreft de aldaar genoemde periode van dertig dagen, kan de migratieambtenaar de in de verklaring van toelating vermelde uiterste datum van toegestaan verblijf op een daartoe strekkend verzoek verlengen tot ten hoogste honderdtachtig dagen ten aanzien van een toelatingsplichtige die ten genoegen van de migratieambtenaar aantoonst een persoon te zijn als bedoeld in artikel 7, zesde lid, onderdeel c.

Artikel 9

1. In bij regeling van de Minister te bepalen gevallen kan op een daartoe strekkend en gemotiveerd verzoek van een toelatingsplichtige die als toerist werd toegelaten tot Aruba, de in diens verklaring van toelating vermelde uiterste datum van het toegestane verblijf door of namens de Minister met inachtneming van artikel 6, tweede lid, worden verlengd. Het verzoek wordt gedaan op een daartoe kosteloos vanwege het Land verstrekt formulier of elektronisch beschikbaar gesteld formulier; op het verzoek wordt beslist binnen 48 uur.

2. Aan een verlenging als bedoeld in het eerste lid, kunnen voorwaarden worden verbonden; daartoe kan behoren de verplichting tot het sluiten van een of meer verzekeringen met voldoende dekking voor de resterende periode van de toelating.

=====

§5. Voorschriften ten aanzien van
beschikkingen tot niet-toelating

Artikel 10

De Minister draagt zorg voor het bijhouden van een bestand, waarin worden opgenomen de volledige naam, de geboortedatum en de nationaliteit van de toelatingsplichtige ten aanzien van wie de Minister heeft bepaald dat hij gedurende een bepaalde periode niet tot Aruba wordt toegelaten, omdat hij heeft gehandeld in strijd met de bij of krachtens de Landsverordening gegeven voorschriften of zich niet heeft gehouden aan de aan zijn toelating verbonden voorwaarden.

Artikel 11

1. Bij regeling van de Minister worden de normen vastgelegd voor het bepalen van de periode gedurende welke een toelatingsplichtige als bedoeld in artikel 10, niet tot Aruba wordt toegelaten.

2. De met de afgifte van bevelschriften tot uitzetting of verwijdering belaste ambtenaar zendt, hetzij op papier hetzij elektronisch, aan de Minister een afschrift van ieder door hen afgegeven bevelschrift.

3. De in een bevelschrift opgenomen periode van niet-toelating kan door de Minister worden verkort of opgeheven:

- a. op een daartoe strekkend schriftelijk en gemotiveerd verzoek van de betrokkene,
- b. om redenen, aan het algemeen belang ontleend.

Artikel 12

1. De Minister draagt zorg dat het in artikel 10 bedoelde bestand periodiek wordt aangevuld met de gegevens in de in artikel 11, tweede lid, bedoelde afschriften en de gegevens van de personen wier periode van niet-toelating is verstreken, worden verwijderd.

2. Uit het bestand worden tevens verwijderd de gegevens van de toelatingsplichtige aan wie op grond van artikel 3 van de Landsverordening van rechtswege toelating tot Aruba is verleend op een tijdstip waarop zijn naam nog voorkomt in het in artikel 10 bedoelde bestand.

Artikel 13

De Minister draagt zorg dat een toelatingsplichtige op een daartoe strekkend schriftelijk verzoek van de toelatingsplichtige binnen dertig dagen na de datum van ontvangst van het verzoek aan de betrokkene schriftelijk informatie wordt verstrekt omtrent het feit, of zijn naam voorkomt in het in artikel 10 bedoelde bestand en, zo ja, tot wanneer. Het verzoek is vergezeld van een copie van de pagina in het paspoort, waar zich de foto en de persoonsgegevens van de betrokkene bevinden.

=====

§ 6. Voorschriften ten aanzien van toelating op grond van een vergunning tot tijdelijk verblijf

Artikel 14

1. Bij regeling van de Minister wordt bepaald, welke gegevens en bescheiden een toelatingsplichtige bij het indienen van een verzoek om toelating op grond van een vergunning tot tijdelijk verblijf dient over te leggen.

2. Geen vergunning wordt verleend aan degene, ten aanzien van wie niet is gebleken, dat hij niet lijdt aan een infectieziekte als bedoeld in de Landsverordening infectieziekten; de Minister stelt regels ten aanzien van de wijze waarop zulks moet worden aangetoond.

3. Een vergunning tot tijdelijk verblijf bevat zowel een ingangs- als einddatum.

4. Een toelating op grond van een vergunning tot tijdelijk verblijf kan worden verlengd. De verlenging geschiedt door het afgeven van een nieuwe vergunning tot tijdelijk verblijf. De ingangsdatum van die vergunning sluit, zo mogelijk, aan op de einddatum van de voorgaande vergunning, doch ligt nimmer vóór de datum van indiening van het verzoek om afgifte van een vergunning.

5. Met een persoon die in het bezit is van een vergunning tot tijdelijk verblijf, wordt gelijkgesteld degene op wiens tijdig gedane verzoek om verlening van een nieuwe vergunning niet beslist is vóór het einde van zijn toelating op grond van de voorafgaande vergunning.

Artikel 15

1. De toelatingsplichtige wiens toelating op grond van een vergunning tot tijdelijk verblijf is geëindigd, en die niet overeenkomstig artikel 14, vijfde lid, om verlenging van zijn toelating heeft verzocht, verlaat Aruba binnen dertig dagen na de in die vergunning vermelde einddatum van de geldigheid daarvan.

2. Gedurende de periode, bedoeld in het eerste lid, wordt de betrokkene gelijkgesteld met een toerist.

Artikel 16

1. Een vergunning tot tijdelijk verblijf, verleend in verband met gezinshereniging van een toelatingsplichtige met een rechtmatig in Aruba verblijvend persoon, vermeldt:

- a. dat voorwaarde voor de verlening is dat tijdens het verblijf is Aruba sprake is van een gezinsleven tussen de betrokkenen, en
- b. dat de vergunning zal worden ingetrokken, indien van dat gezinsleven geen sprake meer is.

2. Een vergunning als bedoeld in het eerste lid, verleend aan een kind dat de leeftijd van zestien jaren bereikt heeft, bevat geen beperkingen ter zake van het verrichten van arbeid tegen betaling.

Artikel 17

1. De waarborgsom, bedoeld in artikel 11, eerste lid, van de Landsverordening, is verschuldigd, indien het betreft:

- a. een vergunning tot tijdelijk verblijf als bedoeld in artikel 7,

=====
achtste lid, van de Landsverordening: door de werkgever van de betrokkene;

b. een vergunning tot tijdelijk verblijf als bedoeld in artikel 7, eerste of derde lid, van de Landsverordening: door de betrokkene.

2. De waarborgsom dient ter bestrijding van eventuele kosten voor het Land bij uitwijzing of overlijden van de betrokkene.

3. Bij regeling van de Minister worden de bedragen van de waarborgsommen vastgelegd; zij zijn in principe gebaseerd op de vervoers-tarieven in de goedkoopste klasse naar het land van nationaliteit van de betrokkene of de regio waar dat Land gelegen is.

4. In afwijking van het eerste lid kan de Minister toestaan dat een werkgever voor een groep van zijn werknemers met een vergunning tot tijdelijk verblijf een door de Minister te bepalen vast bedrag aan waarborgsom stort.

Artikel 18

1. Het bedrag van de waarborgsom wordt door een door de Minister aan te wijzen instantie in bewaring gehouden ten name van degene die de waarborgsom gestort heeft.

2. Tot de opvordering van de waarborgsom, nadat deze niet langer verschuldigd is, is bevoegd degene ten name van wie het bedrag in bewaring werd gehouden, of diens erfgenamen op vertoon van bij regeling van de Minister te bepalen bescheiden.

3. Indien degene ten name van wie een waarborgsom is gestort, is uitgewezen en de daaraan verbonden kosten gelijk waren aan of meer bedroegen dan het bedrag van de waarborgsom, dan wordt op vertoon van een afschrift van het bevelschrift, houdende de beslissing tot uitwijzing, en de bewijzen van de door het Land gemaakte kosten daarvan het bedrag van de waarborgsom door de instantie, bedoeld in het eerste lid, gestort op een rekening van het Land. Indien de door het Land gemaakte kosten van uitwijzing geringer waren dan het bedrag van de waarborgsom, wordt het restant, zo mogelijk vóór zijn uitwijzing, door de instantie, bedoeld in het eerste lid, aan de betrokkene uitgereikt en anders voor hem in bewaring gehouden.

4. Indien degene ten name van wie een waarborgsom is gestort, is overleden en de teraardebestelling op kosten van het Land is geschied, is de eerste volzin van het derde lid van overeenkomstige toepassing.

5. Indien de waarborgsom met toepassing van artikel 17, eerste lid, onderdeel a, is gestort door een werkgever, zijn het derde en vierde lid van overeenkomstige toepassing, met dien verstande dat die de waarborgsom slechts kan worden aangesproken tot ten hoogste het bedrag dat de overledene als waarborgsom betaald zou hebben, indien onderdeel b van voornoemd artikellid op hem van toepassing zou zijn geweest.

Artikel 19

1. De toelatingsplichtige die onverwijld bij aankomst in Aruba aan een migratieambtenaar mededeelt dat hij van oordeel is dat hij op grond van een voor Aruba geldend verdrag recht heeft op een bijzondere status of bescherming in Aruba, en op grond daarvan wenst te worden toegelaten tot Aruba, wordt in de gelegenheid gesteld daartoe een verzoek in te dienen. Het verzoek wordt gedaan op een daartoe bestemd

=====
formulier, dat in ieder geval in de Nederlandse, Engelse en Spaanse taal beschikbaar wordt gesteld.

2. Aan de grens wordt het verzoek, bedoeld in het eerste lid, getoetst aan:

- a. de gronden voor niet-ontvankelijkverklaring, bedoeld in artikel 19a, en
- b. de gronden voor afwijzing wegens kennelijke ongegrondheid, bedoeld in artikel 19b.

3. Indien het eerste lid wordt toegepast, wordt een beschikking omtrent de weigering van toelating tot Aruba uitgesteld voor ten hoogste vier weken. Indien blijkt dat er een situatie als bedoeld in artikel 19a, eerste lid, onderdelen a en b, zich voordoet, kan een verzoek onverwijld niet-ontvankelijk worden verklaard.

4. De toelatingsplichtige wordt onverwijld in kennis gesteld van het uitstel van de beschikking tot weigering van toelating tot Aruba.

5. Indien een verzoek met toepassing van het tweede lid niet-ontvankelijk wordt verklaard of wordt afgewezen als kennelijk ongegrond, wordt daarmee onmiddellijk de toelating tot Aruba geweigerd.

6. De duur van de in het tweede lid bedoelde toetsingsprocedure bedraagt ten hoogste vier weken, te rekenen vanaf het tijdstip van de kennisgeving, bedoeld in het vierde lid. Indien vier weken na de kennisgeving, bedoeld in het vierde lid, nog niet is beslist over de ontvankelijkheid of kennelijke ongegrondheid van het verzoek, kan, tenzij toepassing is gegeven aan artikel 19d, aan de toelatingsplichtige een tijdelijke vergunning worden verleend als bedoeld in artikel 7, eerste lid, van de Landsverordening, waaraan geen beperkingen met betrekking tot het verrichten van arbeid worden verbonden. De vergunning bevat voorts een meldingsplicht en de voorwaarde dat de toelatingsplichtige zijn medewerking verleend aan een of meerdere gehoren ter verificatie van zijn verklaringen en toelichting van de feiten in het kader van de beslissing over zijn verzoek, bedoeld in het eerste lid. Aan de vergunning kunnen nadere voorschriften worden verbonden. De vergunning wordt kosteloos afgegeven en de betrokkene is geen waarborgsom verschuldigd.

7. De tijdelijke vergunning, bedoeld in het zesde lid, vervalt van rechtswege zodra een beslissing is genomen op het verzoek, bedoeld in het eerste lid, dan wel indien het verzoek wordt ingetrokken.

Artikel 19a

1. Een verzoek tot toekenning van een bijzondere status of bescherming, als bedoeld in artikel 19, eerste lid, kan niet-ontvankelijk worden verklaard, indien:

- a. de toelatingsplichtige erkend is als vluchteling in een derde land en hij op grond daarvan nog op voldoende bescherming kan genieten, en naar verwachting opnieuw tot het grondgebied van dat land zal worden toegelaten;
- b. de toelatingsplichtige inreist vanuit een derde land welk als veilig voor verzoeker kan worden beschouwd en naar verwachting opnieuw tot het grondgebied van dat land zal worden toegelaten;
- c. de toelatingsplichtige een opvolgend verzoek heeft ingediend waaraan door de toelatingsplichtige geen nieuwe elementen of bevindingen ten grondslag zijn gelegd of waarin geen nieuwe elementen of bevindingen aan de orde zijn gekomen die relevant kunnen zijn voor

=====

de beoordeling van het verzoek.

2. De beslissing een verzoek niet-ontvankelijk te verklaren, wordt voor de toepassing van het bepaalde bij of krachtens dit landsbesluit gelijkgesteld met een afwijzing.

Artikel 19b

1. Een verzoek tot toekenning van een bijzondere status of bescherming, als bedoeld in artikel 19, eerste lid, kan worden afgewezen als kennelijk ongegrond, indien:

- a. de toelatingsplichtige bij de indiening van zijn verzoek en de toelichting van de feiten alleen aangelegenheden aan de orde heeft gesteld die niet van belang zijn voor de beantwoording van de vraag of hij in aanmerking komt voor verlening van een verblijfsvergunning voor bepaalde tijd als bedoeld in artikel 7, eerste lid, van de Landsverordening;
- b. de toelatingsplichtige afkomstig is uit een veilig land van herkomst;
- c. de toelatingsplichtige de Minister heeft misleid door omtrent zijn identiteit of nationaliteit valse informatie of documenten te verstrekken of door relevante informatie of documenten die een negatieve invloed op de beslissing hadden kunnen hebben, achter te houden;
- d. de toelatingsplichtige waarschijnlijk, zonder redelijke grond of te kwader trouw, een identiteits- of reisdocument dat ertoe kan bijdragen dat zijn identiteit of nationaliteit werd vastgesteld, heeft vernietigd of zich daarvan heeft ontdaan;
- e. de toelatingsplichtige kennelijk inconsequente en tegenstrijdige, kennelijk valse of duidelijk onwaarschijnlijke verklaringen heeft afgelegd die strijdig zijn met voldoende geverifieerde informatie over het land van herkomst, waardoor zijn verklaringen alle overtuigingskracht wordt ontnomen met betrekking tot de vraag of hij in aanmerking komt voor verlening van een verblijfsvergunning voor bepaalde tijd als bedoeld in artikel 7, eerste lid, van de Landsverordening;
- f. de toelatingsplichtige zijn verzoek enkel heeft ingediend teneinde zijn uitzetting uit te stellen of te verijdelen;
- g. de toelatingsplichtige een opvolgend verzoek heeft ingediend en deze niet overeenkomstig artikel 19a, eerste lid, onderdeel c, niet-ontvankelijk is verklaard;
- h. de toelatingsplichtige Aruba onrechtmatig is binnengekomen of zijn verblijf op onrechtmatige wijze heeft verlengd en zich, gezien de omstandigheden van zijn binnenkomst, zonder gegronde reden niet zo snel mogelijk bij de dienst, bedoeld in artikel 3, heeft aangemeld, en daar kenbaar heeft gemaakt dat hij internationale bescherming wenst;
- i. de toelatingsplichtige weigert om zijn vingerafdrukken af te laten nemen als bedoeld in artikel 22a van de Landsverordening;
- j. de toelatingsplichtige op ernstige gronden een gevaar vormt voor de openbare orde of nationale veiligheid, of
- k. de toelatingsplichtige onder dwang is uitgezet om ernstige redenen van openbare veiligheid of openbare orde.

2. De beslissing een verzoek kennelijk ongegrond te verklaren, wordt voor de toepassing van het bepaalde bij of krachtens dit lands-

=====

besluit gelijkgesteld met een afwijzing.

Artikel 19c

1. Een verzoek tot het toekennen van een bijzondere status of bescherming, als bedoeld in artikel 19, eerste lid, kan buiten behandeling worden gesteld, indien:

- a. de toelatingsplichtige heeft nagelaten te antwoorden op verzoeken om informatie te verstrekken die van wezenlijk belang is voor de behandeling van zijn verzoek;
- b. de toelatingsplichtige niet is verschenen bij een gehoor en hij niet binnen een termijn van twee weken heeft aangetoond dat dit niet aan hem is toe te rekenen, of
- c. de toelatingsplichtige is verdwenen of zonder toestemming van de Minister is vertrokken en hierover toerekenbaar niet binnen een termijn van twee weken contact heeft opgenomen met de bevoegde autoriteiten in Aruba.

2. Indien de toelatingsplichtige een nieuw verzoek indient nadat zijn verzoek buiten behandeling is gesteld, wordt deze behandeld als een eerste verzoek, tenzij de toelatingsplichtige eerder een verzoek heeft gedaan die is afgewezen.

3. De beslissing een verzoek buiten behandeling te stellen, wordt voor de toepassing van het bepaalde bij of krachtens dit landsbesluit gelijkgesteld met een afwijzing.

Artikel 19d

1. De toelatingsplichtige die om toekenning van het recht op een bijzondere status of bescherming heeft verzocht, kan worden verplicht zich op te houden in een door de Minister aangewezen ruimte of plaats, die kan worden beveiligd tegen ongeoorloofd vertrek.

2. De Minister kan de maatregel, bedoeld in het eerste lid, eveneens opleggen aan de toelatingsplichtige wiens verzoek tot het toekennen van een bijzondere status of bescherming in de procedure, bedoeld in artikel 19, zesde lid, is afgewezen, indien het belang van de openbare orde of de nationale veiligheid zulks vordert.

Artikel 19e

1. De toelatingsplichtige ten aanzien van wie de procedure, bedoeld in artikel 19, zesde lid, is toegepast, en wiens verzoek voor een bijzondere status of bescherming is afgewezen, verlaat Aruba vrijwillig na verzending van de afwijzingsbeschikking. De aanwijzingsbeschikking bevat een aanzegging om Aruba te verlaten binnen een te stellen termijn.

2. Verzending van de beslissing naar een door de toelatingsplichtige opgegeven emailadres of de in het aanvraagformulier gekozen tijdelijke domicilie, wordt gelijkgesteld met verzending als bedoeld in het eerste lid.

3. In afwijking van het eerste lid kunnen de artikelen 15, eerste en tweede lid, alsmede 16, eerste lid, van de Landsverordening toepassing vinden indien naar het oordeel van de Minister gronden daarvoor aanwezig zijn.

=====
Artikel 19f

Op een verzoek als bedoeld in artikel 19, eerste lid, ingediend door een toelatingsplichtige die zich reeds bevindt in Aruba, zijn de artikelen 19, 19a tot en met 19e van overeenkomstige toepassing.

Artikel 19g

Bij regeling van de Minister kunnen nadere regels gesteld worden over de toepassing van de artikelen 19, tweede en zesde lid, 19a, eerste lid, 19b, 19c, eerste en tweede lid, 19d, tweede lid en 19e, eerste lid.

§ 7. Overige voorschriften

Artikel 20

1. Op een daartoe strekkend verzoek worden door een bij regeling van de Minister aan te wijzen dienst aan ingezetenen de navolgende verklaringen afgegeven:

- a. aan degene die vóór het verstrijken van de geldigheidsduur van zijn vergunning tot tijdelijk verblijf een verzoek om afgifte van een nieuwe vergunning tot tijdelijk verblijf heeft ingediend: een verklaring van tijdige indiening van dat verzoek;
- b. aan degene die in het bezit is van een vergunning als bedoeld in artikel 7a van de Landsverordening: een verklaring dat het hem is toegestaan voor onbepaalde tijd in Aruba te verblijven;
- c. aan degene die behoort tot een categorie personen als bedoeld in artikel 1 of artikel 3 van de Landsverordening, een verklaring waaruit het bezit van de in het desbetreffende artikel bedoelde status blijkt.

2. Aan degene die na het verstrijken van de geldigheidsduur van zijn vergunning om afgifte van nieuwe vergunning heeft verzocht, en die voornemens is Aruba tijdelijk te verlaten, kan om humanitaire redenen een verklaring worden afgegeven, die ertoe strekt hem de mogelijkheid te geven rechtmatig terug te keren in Aruba.

3. Een verklaring als bedoeld in het eerste of tweede lid, bevat een foto van de verzoeker, waarover een overheidsstempel is aangebracht, en vermeldt de periode van geldigheid van de verklaring, die afhankelijk is van de periode gedurende welke aan de betrokkene verblijf in Aruba werd toegestaan.

4. Aan de afgifte van verklaringen als bedoeld in het eerste lid, onderdeel c, zijn voor de verzoeker geen kosten verbonden.

5. Het model van de verklaringen, bedoeld in het eerste lid, is opgenomen in de bijlagen II tot en met VI.

Artikel 21

1. De Minister is bevoegd de in artikel 17, vierde lid, van de Landsverordening bedoelde gegevens te verstrekken aan:

- a. de directeur van de Sociale Verzekeringsbank;
 - b. de directie van het Uitvoeringsorgaan van de algemene ziektekostenverzekering,
- voor zover het gegevens betreft, die instanties nodig hebben voor hun

=====
richtig functioneren.

2. De instelling waaraan op basis van het eerste lid, gegevens zijn verstrekt, gebruikt die gegevens uitsluitend voor het doel waarvoor zij werden verstrekt.

3. Het tijdstip en de wijze, waarop de in het eerste lid bedoelde gegevens worden verstrekt, en de andere in het kader van de verstrekking te stellen voorwaarden worden vastgelegd in een tussen de voor die instellingen verantwoordelijke minister en de directies van de in het eerste lid genoemde instellingen te sluiten protocol.

Artikel 22

1. De ingezetene die de verblijfstitel verliest, die voor hem voortvloeide uit de toepasselijkheid van artikel 1 of 3 van de Landsverordening of van het bezit van een vergunning als bedoeld in artikel 7a van de Landsverordening, en die, indien op hem artikel 1 of 3 van de Landsverordening van toepassing was, niet heeft verzocht om afgifte van een vergunning als bedoeld in artikel 7 of artikel 7a van de Landsverordening, verlaat Aruba binnen dertig dagen na de datum van verlies van de verblijfstitel.

2. Artikel 15, tweede lid, is van toepassing.

§ 8. Slot- en overgangsbepalingen

Artikel 23

1. De bijlagen bij dit landsbesluit kunnen bij regeling van de Minister worden gewijzigd.

2. Verklaringen met eenzelfde strekking als die bedoeld in artikel 20, eerste lid, die zijn afgegeven vóór de datum van inwerkingtreding van het onderhavige landsbesluit, verliezen hun geldigheid vier maanden na die datum.

Artikel 24

Het Toelatingsbesluit (AB 1993 no. GT 41) wordt ingetrokken.

Artikel 25

1. Dit landsbesluit kan worden aangehaald als Toelatingsbesluit 2009.

2. Het treedt in werking met ingang van de eerste dag van de tweede maand, volgende op die waarin het werd geplaatst in het Afkondigingsblad van Aruba.

=====

BIJLAGE I



ARUBA

MODEL AKTE VAN GARANTSTELLING

De ondergetekende,
adres
verklaart hierbij voor zijn rekening te nemen alle kosten, door het Land Aruba te maken ten behoeve van:

naam en voornamen:
geboren te: op (datum)
nationaliteit:
alhier aangekomen op: datum)

indien deze persoon armlastig wordt of niet staat is de kosten te betalen verbonden aan zijn uitwijzing of zijn opname of behandeling in een inrichting tot het verplegen van zieken, zulks te rekenen van de datum dezes tot:

- a. de dag waarop de garantieplicht ten genoegen van de directeur van de met de uitvoering van de Landsverordening toelating, uitzetting en verwijdering belaste dienst, door een ander op zich is genomen, ofwel
- b. de dag van vertrek van Aruba.

_____ handtekening garantsteller

_____ datum

BIJLAGE II



MINISTERIE VAN INTEGRATIE, INFRASTRUCTUUR EN MILIEU



Bewijs van tijdige indiening van een verzoek om verlenging van de periode van tijdelijk verblijf

Hierbij wordt verklaard dat:

Naam Name <i>Apellido</i>		
Voornamen First Names <i>Nombres</i>		
Geboren te Born in <i>Nacido en</i>		Op Date <i>Fecha</i>
Nationaliteit Nationality <i>Nacionalidad</i>		

op (datum) een verzoek om verlenging van de periode van tijdelijk verblijf heeft ingediend

Betrokkene kan vóór (datum) terugkeren in Aruba zonder visum.

The person in question is allowed to return to Aruba before (date) and does not need a visa.

El titular puede regresar a Aruba antes de la (fecha) y puede viajar sin visa

Aan het bezit van deze verklaring kunnen geen rechten worden ontleend, wat betreft de beslissing op een verzoek om afgifte van een nieuwe vergunning tot tijdelijk verblijf.

Aruba (datum)

De minister, belast met vreemdelingenzaken en integratiebeleid,



BIJLAGE III

**MINISTERIE VAN INTEGRATIE, INFRASTRUCTUUR EN
 MILIEU**



**Verklaring van bezit van een
 vergunning tot verblijf**

Hierbij wordt verklaard dat:

Naam Name <i>Apellido</i>		
Voornamen First Names <i>Nombres</i>		
Geboren te Born in <i>Nacido en</i>		Op Date <i>Fecha</i>
Nationaliteit Nationality <i>Nacionalidad</i>		

is toegelaten tot verblijf in Aruba op basis van een vergunning die geldig is voor onbepaalde tijd.

Aruba, (datum)

De minister, belast met vreemdelingenzaken en integratiebeleid,



BIJLAGE IV

**MINISTERIE VAN INTEGRATIE, INFRASTRUCTUUR EN
 MILIEU**



**Verklaring van het bezit van de status,
 bedoeld in artikel 1 van de Landsverordening
 toelating, uitzetting en verwijdering**

Hierbij wordt verklaard dat:

Naam Name <i>Apellido</i>		
Voornamen First Names <i>Nombres</i>		
Geboren te Born in <i>Nacido en</i>		Op Date <i>Fecha</i>
Nationaliteit Nationality <i>Nacionalidad</i>		

behoort tot de personen, bedoeld in artikel 1 van de Landsverordening, toelating, uitzetting en verwijdering (AB 1993 no. GT 33). De betrokkene heeft derhalve geen vergunning nodig om in Aruba te mogen verblijven.

Aruba, (datum)

De minister, belast met vreemdelingenzaken en integratiebeleid,

BIJLAGE V



MINISTERIE VAN INTEGRATIE, INFRASTRUCTUUR EN MILIEU



**Verklaring van het bezit van de status,
 bedoeld in artikel 3 van de
 Landsverordening toelating, uitzetting en verwijdering**

Hierbij wordt verklaard dat:

Naam Name <i>Apellido</i>		
Voornamen First Names <i>Nombres</i>		
Geboren te Born in <i>Nacido en</i>		Op Date <i>Fecha</i>
Nationaliteit Nationality <i>Nacionalidad</i>		

van rechtswege in Aruba is toegelaten. De betrokkene heeft derhalve geen vergunning nodig om in Aruba te mogen verblijven.

Aruba, (datum)

De minister, belast met vreemdelingenzaken en integratiebeleid,

BIJLAGE VI



**MINISTERIE VAN INTEGRATIE, INFRASTRUCTUUR EN
 MILIEU**



**BEWIJS VAN TERUGKEER / RE-ENTRY PERMIT / PERMISO DE
 REINGRESO**

Hierbij wordt verklaard, dat het:

Naam Name <i>Apellido</i>		
Voornamen First Names <i>Nombres</i>		
Geboren te Born in <i>Nacido en</i>		Op Date <i>Fecha</i>
Nationaliteit Nationality <i>Nacionalidad</i>		

toegestaan is vóór (datum) terug te keren in Aruba, mits hij/zij in het bezit van geldige reisdocumenten.

The person in question is allowed to return Aruba before (date), provided he is in possession of valid documents.

El titular puede regresar a Aruba antes del (fecha) siempre que tenga en su poder documentos de viaje validos.

Aan het bezit van deze verklaring kunnen geen rechten worden ontleend, wat betreft de beslissing op een verzoek om verlening van een nieuwe vergunning tot tijdelijk verblijf

Aruba (datum)

De minister, belast met vreemdelingenzaken en integratiebeleid,